



故事大使訓練計劃 2021 — 申請表格

Story Ambassador Training Programme 2021 - Application Form

個人資料 Personal Particulars:

姓名 Name: (中文 Chinese) \_\_\_\_\_ (英文 English) \_\_\_\_\_

香港永久居民 HK Permanent Resident: 是 Yes  否 No

香港身份證號碼 HKID Card No.: \_\_\_\_\_

性別 Sex:  男 Male  女 Female

通訊地址 Correspondence Address: \_\_\_\_\_

電郵地址 Email Address: \_\_\_\_\_

(供發出面試及訓練通知之用 For interview and training notification purposes)

聯絡電話 Contact Telephone No.: \_\_\_\_\_ (手提 Mobile) \_\_\_\_\_ (住宅 Home)

教育程度 Education Level: \_\_\_\_\_

職業 Occupation: \_\_\_\_\_

語言 Language:  粵語 Cantonese  英語 English  普通話 Putonghua

個人專長 (包括教學、籌辦教育活動等經驗) Personal Strengths (including experience in teaching and conducting educational activities)

申請原因及期望 (50 – 100 字) Reasons for Application and Expectations (50 – 100 words)

有興趣參與的故事大使服務 Types of Story Ambassador Services Preferred:

服務地區 Serving District: \_\_\_\_\_

- 場地/活動 Venues/Activities:  香港公共圖書館——各區圖書館 Hong Kong Public Libraries – branch libraries  
 香港公共圖書館——大型節目 Hong Kong Public Libraries – major functions  
 學校 Schools  機構活動 Organisation activities

時間 Sessions:

	星期一 Mon	星期二 Tue	星期三 Wed	星期四 Thu	星期五 Fri	星期六 Sat	星期日 Sun	公眾假期 Public Holiday
上午 AM								
下午 PM								

\*訓練及服務時間會安排在晚上10時前 Training and service sessions will be arranged before 10 pm

得悉故事大使計劃的途徑：

Source of information about Story Ambassador Programme :

- 電子郵件 Email  海報/單張 Poster/ Leaflet  親友 Relatives/ Friends  
 學校/機構 Schools/ Organisations  社交媒體 Social media  網站 Websites  
 其他 [請註明] Others (please specify): \_\_\_\_\_

(請在適當方格內加上✓號 Please tick as appropriate)

聲明 Declaration:

本人 \_\_\_\_\_ 年滿16歲，已閱讀並同意香港公共圖書館故事大使訓練計劃 2021 的內容及細則。

I, \_\_\_\_\_, have attained the age of 16, and have read and agreed to the details and specifications of the Story Ambassador Training Programme 2021 organised by the Hong Kong Public Libraries.

申請人簽署 Applicant's Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

申請須知

- 故事大使並非受僱於香港特別行政區政府康樂及文化事務署或香港公共圖書館。
- 請將填妥的申請表格郵寄至九龍花園街123A號花園街市政大廈9樓902A室香港公共圖書館管理及推廣組(信封面請註明「故事大使訓練計劃 2021」)，申請人亦可將表格電郵至 [Imp5@lcsd.gov.hk](mailto:Imp5@lcsd.gov.hk) 或傳真至 2765 7763。如申請人於 2 至 4 星期內仍未獲邀參加面試，則可視作已經落選。
- 本表格所填報的個人資料，只作處理申請、安排訓練和發放圖書館資訊之用，並會存檔於香港公共圖書館作記錄。根據《個人資料(私隱)條例》(第486章) 第 18 條、第 22 條和附表 1 第 6 原則的規定，申請人有權要求查閱和改正本表格所載的個人資料。如對本表格收集的個人資料有疑問，包括要求查閱和改正資料，請於辦公時間內致電 2786 2110 與圖書館職員聯絡。
- 落選申請人的資料會於此訓練計劃的招募工作結束後銷毀。

Notes on Application

- A Story Ambassador is not an employee of the Hong Kong Public Libraries or the Leisure and Cultural Services Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.
- Please return the completed application form by post to the Management and Promotion Unit, Hong Kong Public Libraries, Room 902A, 9/F, Fa Yuen Street Municipal Services Building, 123A Fa Yuen Street, Kowloon (please mark "Story Ambassador Programme 2021" on the envelope). Applicants may also return the form via email to [Imp5@lcsd.gov.hk](mailto:Imp5@lcsd.gov.hk) or by fax to 2765 7763. Those who are not invited for interview within 2 to 4 weeks may assume that their applications are unsuccessful.
- The personal data provided in this form will be used solely for the purposes of processing the application, arranging training and disseminating library information/news, and will be kept in public libraries for record purpose. Applicants have a right to request access to and correction of the personal data provided in this form in accordance with Sections 18 and 22 of and Principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap 486). For enquiries concerning the personal data collected in this form, including requests for access and correction, please contact the library staff at 2786 2110 during office hours.
- The personal data of unsuccessful applicants will be destroyed upon completion of the recruitment process for the training programme.